

Poland-Łódź: Tools

OJ S 162/2018 24/08/2018

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Okręgowy Inspektorat Służby Więziennej w Łodzi

Postal address: ul. Smutna 21

Town: Łódź

Postal code: 91-729

Country: Poland

For the attention of: Andrzej Rogala

E-mail: oisw_lodz@sw.gov.pl

Telephone: +48 426750013

Fax: +48 426750002

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.sw.gov.pl>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Other: Okręgowy Inspektorat Służby Więziennej w Łodzi

I.3. Main activity

Public order and safety

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Dostawę sprzętu dla OISW w Łodzi

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

NUTS code PL711 Miasto Łódź

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

1. Przedmiot zamówienia dostawę sprzętu, maszyn, urządzeń i elektronarzędzi niezbędnych do przeprowadzenia cykli szkoleniowo-aktywizacyjnych:

Wszystkie niżej wymienione maszyny, urządzenia i elektronarzędzia muszą:

1. Posiadać instrukcję w języku polskim;
2. Posiadać serwis i dostępność części zamiennych na terenie Polski;
3. Prawnie być dopuszczone do użytkowania na terenie Polski;
4. Posiadać gwarancję na minimalny okres 24 miesiące od dnia zrealizowania dostawy.

II.1.6. CPV code(s)

44510000 Tools

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Zestaw do inspekcji rur i innych przestrzeni – AŚ w Łodzi

Agregat malarski – ZK Garbalin

Agregat malarski – ZK Łowicz

Kosiarka traktorek z koszem, zestawem do mielenia, pługiem śnieżnym i przyczepką – ZK nr 1 w Łodzi

Kosiarka traktorek z koszem, zestawem do mielenia, pługiem śnieżnym i przyczepką – ZK Sieradz

Estimated value excluding VAT: 53 124,65 PLN

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in days: 21 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Dostawa sprzętu dla OISW w Łodzi.

1) Short description

Część 1: Sprzęt dla Aresztu Śledczego w Łodzi, ul. Smutna 21, Łódź

Zestaw do inspekcji rur i innych przestrzeni, wymagania:

Kamera:

- Monitor 3,5" dotykowy,
- Akumulator Li-ion (3,7V/4,2Ah),
- Format wideo: AVI,

- Format zdjęć JPEG 640x480 px,
- średnica główki kamery 17mm,
- wejścia/wyjścia Mini USB, AV, slot kart SD.

Moduły dodatkowe

- Moduł do inspekcji rur kanalizacyjnych, wentylacyjnych, wodoodporny przewód do rur długości min. 16 m o średnicy 5,5mm, Oświetlenie: 8 diod LED, 100 luxów (na odległości 0,5 m), Głowica 25 mm, 8 diod LED;
- Moduł do trudno dostępnych miejsc długość przewodu 0,9 m, Oświetlenie: 4 diody LED, 100 luxów (na odległości 0,5 m), wodoodporny obiektyw.

2) CPV code(s)

44510000 Tools

3) Quantity or scope

Część 1: Sprzęt dla Aresztu Śledczego w Łodzi, ul. Smutna 21, Łódź

Zestaw do inspekcji rur i innych przestrzeni, wymagania:

Kamera:

- Monitor 3,5" dotykowy,
- Akumulator Li-ion (3,7V/4,2Ah),
- Format wideo: AVI,
- Format zdjęć JPEG 640x480 px,
- średnica główki kamery 17 mm,
- wejścia/wyjścia Mini USB, AV, slot kart SD.

Moduły dodatkowe

- Moduł do inspekcji rur kanalizacyjnych, wentylacyjnych, wodoodporny przewód do rur długości min. 16 m o średnicy 5,5 mm, Oświetlenie: 8 diod LED, 100 luxów (na odległości 0,5 m), Głowica 25 mm, 8 diod LED;
- Moduł do trudno dostępnych miejsc długość przewodu 0,9 m, Oświetlenie: 4 diody LED, 100 luxów (na odległości 0,5 m), wodoodporny obiektyw.

Estimated value excluding VAT: 11 294,23 PLN

4) Indication about different time frame or duration

Duration in days: 21 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Dostawa sprzętu dla OISW w Łodzi

1) Short description

Część 2: Sprzęt dla Zakładu Karnego w Garbalinie, Garbalin 18, Łęczyca

Agregat malarski, wymagania:

- silnik bezszczotkowy,
- obrotowy wąż ssący,
- aplikowane materiały: emulsje, bejce, emalie, podkłady, akryle, lakiery – maks. ciśnienie: 230 bar,
- maks. przepływ materiału: 2,3 l/min,
- maks. waga: 35 kg,
- maks średnica dyszy: 0,027,
- moc silnika: 1,05 kW,
- prądnica: 7 kW,
- zapotrzebowanie: (4.0 HP), 3000 W,
- wąż o długości min. 15 m,

- zestaw kluczy,
- pistolet.

2) CPV code(s)

44510000 Tools

3) Quantity or scope

Część 2: Sprzęt dla Zakładu Karnego w Garbalinie, Garbalin 18, Łęczycza

Agregat malarski, wymagania:

- silnik bezszczotkowy,
- obrotowy wąż ssący,
- aplikowane materiały: emulsje, bejce, emalie, podkłady, akryle, lakiery – maks. ciśnienie: 230 bar,
- maks. przepływ materiału: 2,3 l/min.,
- maks. Waga: 35 kg,
- maks średnica dyszy: 0,027,
- moc silnika: 1,05 kW,
- prądnica: 7 kW,
- zapotrzebowanie: (4.0 HP), 3000 W,
- wąż o długości min. 15 m,
- zestaw kluczy,
- pistolet.

Estimated value excluding VAT: 9 747,97 PLN

4) Indication about different time frame or duration

Duration in days: 21 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: Dostawa sprzętu dla OISW w Łodzi

1) Short description

Część 3: Dostawa sprzętu dla Zakładu Karnego w Łowiczu, ul. Wiejska 3, Łowicz

Agregat malarski, wymagania:

- silnik bezszczotkowy
- obrotowy wąż ssący
- aplikowane materiały: emulsje, bejce, emalie, podkłady, akryle, lakiery – maks. ciśnienie: 230 bar,
- maks. przepływ materiału: 2,3 l/min.,
- maks. Waga: 35 kg,
- maks średnica dyszy: 0,027,
- moc silnika: 1,05 kW,
- prądnica: 7 kW,
- zapotrzebowanie: (4.0 HP), 3000 W,
- wąż o długości min. 15 m,
- zestaw kluczy,
- pistolet.

2) CPV code(s)

44510000 Tools

3)

Quantity or scope

Dostawa sprzętu dla Zakładu Karnego w Łowiczu, ul. Wiejska 3, Łowicz

Agregat malarski, wymagania:

- silnik bezszczotkowy,
- obrotowy wąż ssący,
- aplikowane materiały: emulsje, bejce, emalie, podkłady, akryle, lakiery – maks. ciśnienie: 230 bar,
- maks. przepływ materiału: 2,3 l/min,
- maks. Waga: 35 kg,
- maks średnica dyszy: 0,027,
- moc silnika: 1,05 kW,
- prądnica: 7kW,
- zapotrzebowanie: (4.0 HP), 3000W,
- wąż o długości min. 15 m,
- zestaw kluczy,
- pistolet.

Estimated value excluding VAT: 9 747,97 PLN

4) Indication about different time frame or duration

Duration in days: 21 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 4

Lot title: Dostawa sprzętu dla OISW w Łodzi.

1) Short description

Część 4 Dostawa sprzętu dla Zakładu Karnego Nr 1 w Łodzi, ul. Beskidzka 54, Łódź
Kosiarka traktorek z koszem, zestawem do mielenia, pługiem śnieżnym i przyczepką:

- moc użytkowa silnika 7,4 kW, 2400 obr/min.,
- pojemność silnika min. 452 cm³,
- pojemność kosza min. 200 l,
- rozrusznik elektryczny,
- przekładnia hydrostatyczna,
- zbieranie do kosza,
- mielenie trawy,
- szerokość koszenia min. 84 cm,
- w zestawie pług śnieżny oraz przyczepka (ładowność min 150 kg).

2) CPV code(s)

44510000 Tools

3) Quantity or scope

Część 4 Dostawa sprzętu dla Zakładu Karnego Nr 1 w Łodzi, ul. Beskidzka 54, Łódź
Kosiarka traktorek z koszem, zestawem do mielenia, pługiem śnieżnym i przyczepką:

- moc użytkowa silnika 7,4 kW, 2400 obr/min.,
- pojemność silnika min. 452 cm³,
- pojemność kosza min. 200 l,
- rozrusznik elektryczny,
- przekładnia hydrostatyczna,
- zbieranie do kosza,
- mielenie trawy,

- szerokość koszenia min. 84 cm,
 - w zestawie pług śnieżny oraz przyczepka (ładowność min 150 kg).
- Estimated value excluding VAT: 11 167,24 PLN

4) Indication about different time frame or duration

Duration in days: 21 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 5

Lot title: Dostawa sprzętu dla OISW w Łodzi.

1) Short description

Część 5: Dostawa sprzętu dla Zakładu Karnego w Sieradzu, ul. Orzechowa 5, Sieradz
Kosiarka traktorek z koszem, zestawem do mielenia, pługiem śnieżnym i przyczepką;

- moc użytkowa silnika 7,4 kW, 2400 obr/min.
- pojemność silnika min. 452 cm³
- pojemność kosza min. 200 l,
- rozrusznik elektryczny,
- przekładnia hydrostatyczna,
- zbieranie do kosza,
- mielenie trawy,
- szerokość koszenia min. 84 cm,
- w zestawie pług śnieżny oraz przyczepka (ładowność min 150 kg).

2) CPV code(s)

44510000 Tools

3) Quantity or scope

Część 5: Dostawa sprzętu dla Zakładu Karnego w Sieradzu, ul. Orzechowa 5, Sieradz
Kosiarka traktorek z koszem, zestawem do mielenia, pługiem śnieżnym i przyczepką

- Moc użytkowa silnika 7,4 kW, 2400 obr/min.,
 - pojemność silnika min. 452 cm³,
 - pojemność kosza min. 200 l,
 - rozrusznik elektryczny,
 - przekładnia hydrostatyczna,
 - zbieranie do kosza,
 - mielenie trawy,
 - szerokość koszenia min. 84 cm,
 - w zestawie pług śnieżny oraz przyczepka (ładowność min 150 kg).
- Estimated value excluding VAT: 11 167,24 PLN

4) Indication about different time frame or duration

Duration in days: 21 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Ustala się wadium w wysokości:

I część zamówienia: 500,00 PLN,
II część zamówienia: 500,00 PLN,
III część zamówienia: 500,00 PLN,
IV część zamówienia: 500,00 PLN,
V część zamówienia: 500,00 PLN.

Wadium może być wnoszone w jednej lub kilku następujących formach:

1. pieniądzu;
2. poręczeniach bankowych lub poręczeniach Spółdzielczej Kasy Oszczędnościowo-Kredytowej, z tym że poręczenie kasy jest zawsze poręczeniem pieniężnym;
3. gwarancjach bankowych;
4. gwarancjach ubezpieczeniowych;
5. poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9.11. 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2016 r. poz. 359).

Wadium wnoszone w pieniądzu wpłaca się przelewem na rachunek bankowy wskazany przez zamawiającego. Wadium wniesione w pieniądzu zamawiający przechowuje na rachunku bankowym.

NBP Oddział Okręgowy w Łodzi

Numer konta: 55 1010 1371 0067 0913 9120 0000

Wadium przechowywane będzie na koncie nieoprocentowanym.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Wysokość wynagrodzenia jest niezmienna w stosunku do ustalonej w toku postępowania poprzedzającego zawarcie niniejszej umowy i zawiera w sobie cenę oraz wszystkie koszty towarzyszące, w tym wszelkie należne podatki, opłaty lub cła, koszty załadunku i rozładunku oraz transportu.

Fakturę na każde zadanie Wykonawca wystawi w ciągu 3 dni po zrealizowaniu dostawy i podpisaniu przez strony protokołów odbioru przedmiotu umowy na:

Okręgowy Inspektorat Służby Więziennej w Łodzi, ul. Smutna 21, 91-729 Łódź
NIP 7261557805

Faktury wraz z 2 egzemplarzami protokołu odbioru przedmiotu umowy Wykonawca dostarczy niezwłocznie do siedziby Zamawiającego.

Zapłaty za wykonaną dostawę dokona Zamawiający przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy w terminie wskazanym w formularzu ofertowym tj. dni od daty otrzymania prawidłowo wystawionej faktury wraz z protokołami odbioru.

Wynagrodzenie staje się wymagalne, a faktura VAT, o której mowa w ust. 3, może być wystawiona wyłącznie po zrealizowaniu przez Wykonawcę w całości danej części zamówienia i przy braku uzasadnionych zastrzeżeń co do ilości i jakości dostawy ze strony Zamawiającego.

PL Formularz standardowy 02 - Ogłoszenie o zamówieniu 11 / 34

W przypadku błędnie wystawionej faktury lub niezgodności zafakturowanych ilości towaru z rzeczywiście dostarczoną ilością, termin płatności liczony będzie od daty dostarczenia faktury korygującej.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez wykonawców oświadczenie, o którym mowa w §VII ust. 1 niniejszej SIWZ składa każdy z wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie. Oświadczenie to ma potwierdzać spełnianie warunków

udziału w postępowaniu w zakresie,

w którym każdy z wykonawców wykazuje spełnianie warunków udziału w postępowaniu oraz brak podstaw wykluczenia.

Wykonawca, który powołuje się na zasoby innych podmiotów, w celu wykazania braku istnienia wobec nich podstaw wykluczenia oraz spełnienia w zakresie, w jakim powołuje się na ich zasoby, warunków udziału w postępowaniu zamieszcza informacje o tych podmiotach w oświadczeniu, o którym mowa w punkcie §VII ust. 1 niniejszej SIWZ.

Zamawiający nie przewiduje, przeprowadzenia aukcji elektronicznej po dokonaniu oceny ofert. W zakresie nieuregulowanym w SIWZ, zastosowanie mają przepisy Rozporządzenia Ministra Rozwoju z dnia 26.7.2016 r. w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy w postępowaniu o udzielenie zamówienia (Dz. U. z 2016 r., poz. 1126).

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wyłącznie zakłady pracy chronionej oraz inni wykonawcy, których działalność, lub działalność ich wyodrębnionych organizacyjnie jednostek, które będą realizowały zamówienie, obejmuje społeczną i zawodową integrację osób będących członkami grup społecznie marginalizowanych, t.j.:

osób pozbawionych wolności lub zwalnianych z zakładów karnych, o których mowa w ustawie z dnia 6.6.1997 r. – Kodeks karny wykonawczy (Dz. U. poz. 557, z późn. zm.), mających trudności

W integracji ze środowiskiem. Zamawiający określa zgodnie z art. 22 ust. 2a ustawy Pzp, minimalny procentowy wskaźnik zatrudnienia osób należących do tej grupy nie mniejszy niż 30 %, osób zatrudnionych przez zakłady pracy chronionej lub wykonawców albo ich jednostki, o których mowa w ust. 2. Przez osoby wymienione w art. 22 ust. 2 pkt. 3 ustawy z dnia 29.1.2004 r. Prawo Zamówień Publicznych, Zamawiający rozumie osoby pozbawione wolności oraz osoby, o których mowa w dziale 12 ustawy z dnia 6.6.1997 r. Kodeks Karny Wykonawczy.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy posiadający minimalny roczny obrót:

I część zamówienia: 23 000,00 PLN,

II część zamówienia: 33 000,00 PLN,

III część zamówienia: 28 000,00 PLN,

IV część zamówienia: 27 000,00 PLN,

V część zamówienia: 29 000,00 PLN.

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy posiadający własne środki finansowe lub zdolność kredytową na kwotę nie mniejszą niż:

I część zamówienia: 23 000,00 PLN,

II część zamówienia: 33 000,00 PLN,

III część zamówienia: 28 000,00 PLN,

IV część zamówienia: 27 000,00 PLN,

V część zamówienia: 29 000,00 PLN.

Minimum level(s) of standards possibly required: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy posiadający minimalny roczny obrót:

I część zamówienia: 23 000,00 PLN,

II część zamówienia: 33 000,00 PLN,

III część zamówienia: 28 000,00 PLN,

IV część zamówienia: 27 000,00 PLN,

V część zamówienia: 29 000,00 PLN.

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy posiadający własne środki finansowe lub zdolność kredytową na kwotę nie mniejszą niż:

I część zamówienia: 23 000,00 PLN,

II część zamówienia: 33 000,00 PLN,

III część zamówienia: 28 000,00 PLN,

IV część zamówienia: 27 000,00 PLN,

V część zamówienia: 29 000,00 PLN.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Zamawiający nie określił warunków w tym zakresie.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Zamawiający nie określił warunków w tym zakresie.

III.2.4. Information about reserved contracts

The contract is reserved to sheltered workshops and economic operators aiming at the social and professional integration of disabled or disadvantaged persons

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Cena. Weighting 60

2. Okres gwarancji. Weighting 15

3. Termin dostawy. Weighting 15

4. Termin płatności. Weighting 10

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

OI/KI.2230.2.2018.AR

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 3.10.2018 - 12:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

3.10.2018 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 3.10.2018 - 12:15

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Przedmiotem zamówienia jest sprzedaż i dostawa sprzętu, maszyn, urządzeń i elektronarzędzi zwanych

Dalej sprzętem przeznaczonych do realizacji cykli szkoleniowo-aktywizacyjnych w jednostkach podległych

Okręgowemu Inspektoratowi Służby Więziennej w Łodzi w ramach projektu pn.: „Podniesienie kwalifikacji

Zawodowych więźniów w celu ich powrotu na rynek pracy po zakończeniu odbywania kary pozbawienia

Wolności” współfinansowanego ze środków Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020 dla jednostek penitencjarnych podległych OISW w Łodzi.

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

22.8.2018